

ST. GEORGE'S CHURCH FLUSHING

Leadership

Rector 主任牧师

The Rev. Paul Xie

Curate 助理牧师

The Rev. Carrie Lu Zhang

Deacon 会吏

The Rev. Majorie Boyden-Edmonds

Vestry Wardens 堂长

Shirley Nelson Thomas Tsui

Vestry Members 堂董

Yvonne Henry Tracy Wei

Gloria Medina Zai xing Gao

Emily Ortiz Erica Kan

Treasurer 司库

Long Lin

Clerk of the Vestry 書記

Yvonne Henry



八月聖工輪值



日期	讀經	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)
8/14/2022 降臨10	王 寧 & 徐煜峰	忻蓓娜	趙 建 (吳軍 & 王寧)
8/21/2022 降臨11	許 濤 & 朱 蕾	沈海芬	潘文靜 (廖祖華 & 沈海芬)
8/28/2022 降臨12	王毓涓 & 蔣瑋亮	王 昇	朱 蕾 (張國壯 & 蕭金菊)



ST. GEORGE'S CHURCH
135-32 38th Avenue
Flushing, N.Y. 11354

T: 718-359-1171 F: 718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>



聖靈降臨後第九主日

上午11时中文崇拜

2022年8月7日



聖公會聖佐治堂

紐約，法拉盛

WE ARE ONE HEART. ONE BODY, ONE SPIRIT!

歡迎



An original Royal Charter
Episcopal Church
in the nation and in the City
of New York

英王御准的美国聖公会教堂

T: 718-359-1171

F: 718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有320年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。週一到週五早上十一時到下午三時，教堂開放給公眾敬拜和禱告。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們還有每個月一次的見證禱告會；不定期舉辦的洗禮班；其他活動項目，如國畫班，球類，棋類，及各項社區服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

感謝上帝帶領您來到我們的教會，願上帝祝福您！

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，谢谢！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為陳怡一, 周時榮, 周凤岗, 徐建平, Pauline Kelly 禱告。
- i. 為在本週生日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

聖法蘭西斯禱文

主啊，求主使我們成為主和平的工具，有憎恨的地方，散播仁愛；有傷害的地方，散播饒恕；有紛爭的地方，散播聯合；有疑惑的地方，散播信心；有失望的地方，散播盼望；有黑暗的地方，散播光明；有憂傷的地方，散播喜樂。求主施恩，叫我們不要過份求別人的安慰，而是要去安慰人；不要過份求別人的了解，而是去了解人；不要過份求別人的愛，而是要去愛人。我們施捨就有收獲；寬恕就被饒恕；死亡就得進入永生。阿們。

聖公會聖佐治堂修繕基金到目前為止奉獻總金額為:\$57,145.00

感謝您慷慨的奉獻和對教堂事工的支持，願上帝祝福您！

捐款名單公布在教會走廊布告欄

講道		謝松齡牧師
尼吉亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
認罪文	Confession of Sin	公禱書 210
平安禮		
		普天頌讚 365
奉獻禮		20
	聖 餐 禮	
祝聖禮文 (一)		公禱書 211
祝聖禮		公禱書 212
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 251 & 250 & 258
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚 428

聖靈降臨後第九主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚 30
聖餐禮文 (二)	The Holy Eucharist II	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

主日祝文

主啊，我們沒有主，就不能存活：求主施恩，使我們的心靈常有合宜的思想，又使我們有能力去過合乎主旨意的生活；這都是靠著我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。阿們。

聖言

經課

創世記 15:1-6

這些事以後，耶和華的話在異象中臨到亞伯蘭，說：「亞伯蘭哪，不要懼怕！我是你的盾牌，你必得豐富的賞賜。」亞伯蘭說：「主耶和華啊，我還沒有兒子，你能賜我甚麼呢？承受我家業的是大馬士革人以利以謝。」亞伯蘭又說：「看哪，你沒有給我後嗣。你看，那生在我家中的人要繼承我。」看哪，耶和華的話又臨到他，說：「這人不繼承你，你本身所生的才會繼承你。」於是耶和華帶他到外面，說：「你向天觀看，去數星星，你能數得清嗎？」又對他說：「你的後裔將要如此。」亞伯蘭信耶和華，耶和華就以此算他為義。

詩篇 33:12-22

12以耶和華為上帝的，那國有福了！
耶和華揀選為自己產業的，那民有福了！
13耶和華從天上觀看，看見所有的人，
14從他的居所察看地上每一個居民，
15他塑造他們的心，洞察他們一切的作為。
16君王不能因兵多得勝，勇士不能因力大得救。
17靠馬得救是枉然的，馬也不能因力大救人。
18看哪，耶和華的眼目看顧敬畏他和仰望他慈愛的人，
19要救他們的性命脫離死亡，使他們在饑荒中存活。
20我們的心向來等候耶和華；他是我們的幫助，是我們的盾牌。
21我們的心必靠他歡喜，因為我們向來倚靠他的聖名。
22耶和華啊，求你照著我們所仰望你的，向我們施行慈愛！

書信 希伯來書 11:1-3, 8-16

信就是對所盼望之事有把握，對未見之事有確據。古人因著這信獲得了讚許。因著信，我們知道這宇宙是藉上帝的話造成的。這樣，看得見的是從看不見的造出來的。因著信，亞伯拉罕蒙召的時候就遵命出去，往將來要承受為基業的地方去；他出去的時候還不知往哪裏去。因著信，他就在所應許之地作客，好像在異鄉，居住在帳棚裏，與蒙同一個應許的以撒和雅各一樣。因為他等候著那座有根基的城，就是上帝所設計和建造的。因著信，撒拉自己已過了生育的年齡還能懷孕，因為她認為應許她的那位是

可信的；所以，從一個彷彿已死的人竟生出子孫，如同天上的星那樣眾多，海邊的沙那樣無數。這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的，卻從遠處觀望，且歡喜迎接。他們承認自己在地上是客旅，是寄居的。說這樣話的人是表明自己要尋找一個家鄉。他們若想念所離開的家鄉，還有回去的機會。其實他們所羨慕的是一個更美的，就是在天上的家鄉。所以，上帝並不因他們稱他為上帝而覺得羞恥，因為他已經為他們預備了一座城。

福音聖詩

普天頌讚 61

福音

路加福音 12:32-40

耶穌又對門徒說：「你們這小群，不要懼怕，因為你們的父樂意把國賜給你們。你們要變賣財產賙濟人，為自己預備永不壞的錢囊和用不盡的財寶在天上，就是賊不能近，蟲不能蛀的地方。因為你們的財寶在哪裏，你們的心也在哪裏。」「你們要束緊腰帶，燈也要點著，好像僕人等候自己的主人從婚宴上回來。他來叩門，就立刻給他開門。主人來了，看見僕人警醒，那些僕人就有福了。我實在告訴你們，主人會叫他們坐席，自己束上腰帶，前來伺候他們。他或是半夜來，或是天亮之前來，看見僕人這樣，那些僕人就有福了。你們要知道，一家的主人若知道賊甚麼時候來，就不容賊挖穿房屋。你們也要預備，因為在你們想不到的時候，人子就來了。」